

LEY.—Qual muger puede ser rescebida por barragana, e onde tomo este nome.

Ingenua (1) mulier es llamada en latin, toda muger que desde su nascencia es siempre libre de toda seruidumbre, e que nunca fue sierua. E esta atal puede ser rescebida por barragana, segund las leyes (2); quier sea nascida de vil linaje, o en vil logar; o sea mala de su cuerpo, quier non. E tomo este nome (3) de dos palabras; de barra, que es de arauigo, que quier tanto dezir, como fuera, e gana, que es de ladino, que es por ganancia: e estas dos palabras ayuntadas, quieren tanto dezir, como ganancia que es fecha fuera de mandamiento de Iglesia. E porende los que nascen de tales mugeres, son llamados hijos de ganancia. Otrrosi puede ser rescibida por tal muger, tambien la que fuesse forra (4), como la sierua (5).

LEX I.—Potest enim esse concubina mulier libera, quæ dicitur ingenua, seu libertina; vel etiam serua: dicitur enim *barragana* arabice, id est, *fuera*, et *gana*: et sic dicuntur filii de *ganancia*. Hoc dicit.

- (1) *Ingenua*. Adde. *Instit. de ingen.* in princ.
- (2) *Las leyes*. Ut in dict. l. in *concubinato* 3. D. eod.
- (3) *Este nome*. Alibi dicitur *amica*, ut in l. *Marsurinus* 144. de verb. sign. alibi *focaria*, ut in l. 2. C. de *don. inter vir. et uxor.*
- (4) *Fuesse forra*. Etiam si sit aliena liberta, ut D. eod. l. in *concubinato* 5.
- (5) *Sierua*. Ut in l. fin. C. *comm. de manum.* et intellige de propria serua; nam cum aliena accessus est punibilis, ut in l. *inter liberas* 6. D. ad *Leg. Jul. de adult.* et l. *et si libidine* 23. C. eod. et D. de *injur.* l. *si stuprum* 23 et sic in propria serua loquitur dicta l. fin. et l. *denique* 8. D. de *pignor.* et l. penult. D. de *privileg. credit.* Sed an coitus uxori cum ancilla sua sit punibilis, secundum leges, et videtur, quod sic, ut in dicta l. fin. in fine: contrarium tenet consulendo Socin. consil. 248. l. vol. col. 5. et ibi Bald. de Bertolinis, se subscribit: est tamen in uxorato talis concubitus illicitus, ut infra in l. proxima, et in dict. l. fin. et etiam in non uxorato, ut supra dixi.

LEY II.—Quien puede auer barragana, e en que manera.

Comunalmente, segund las leyes seglares mandan, todo ome que non fuesse embargado de Orden (1), o de casamiento (2), puede auer barragana, sin miedo de pena temporal (3); solamente que no la aya virgen (4), nin sea menor de doze años (5); nin tal biuda, que biva honesta (6), e que sea de buen testimonio. E tal biuda como esta queriendola alguno rescebir por barragana, o a otra muger que fuesse libre de su nascencia, que non fuesse virgen; deuelo fazer, quando la rescibiere por barragana, ante buenos omes, diciendo (7) manifestamente ante ellos, como la rescibe por su barragana. E si de otra guisa la rescibiesse, sospecha cierta seria contra ellos, que era su muger legitima, e non su barragana. E si pleyto nasciesse sobre esta razon, assi lo iudgaria el Juez seglar (8); fueras ende, si fuesse prouando que la ouiesse rescibida por barragana. Pero si fuesse otra biuda que no fuesse atal como sobredicho es, mas que fuesse de muy vil linaje, o de mala fama; o fuesse iudgada que auia fecho adulterio con ome que ouiesse muger legitima, maguer ella fuesse suelta; a tal como esta no ha porque la rescebir (9) por barragana ante testigos, segund sobredicho es de la otra. Otrrosi ninguno non puede tener por barragana ninguna muger que sea su parienta, nin su cuñada (10), fasta el quarto

grado: e esto, porque farian grand pecado, segund que dicho auemos (11), que es llamado en latin, incesto. E otrrosi dezimos, que omes y a, que pueden auer barraganas, e non podrian rescibir mugeres legitimas. E estos son, de los que son llamados en latin *Præsides* provinciarum; que quier tanto dezir en romance, como Adelantados de algunas tierras. Ca tal ome como este, non podria rescibir muger legitima (12) de nueuo, en toda aquella tierra onde fuesse Adelantado, en quanto durasse el tiempo del Adelantamiento. E podria y rescebir (13) barragana, si non ouiesse muger legitima. E esto fue defendido, porque por el grand poder que han estos atales, non pudiessen tomar por fuerza muger ninguna, para casar con ella. Ca podria ser, que algun ome, que nol querrie dar de su grado a su parienta, o su fija por muger, que gela auria a dar a miedos, por la premia, o por el mal quel faria, por el poder del logar que touiesse. Otrrosi ningun ome non puede auer muchas barraganas (14). Ca segund las leyes mandan, aquella es llamada barragana, que es vna sola (15): e ha menester que sea atal, que pueda casar (16) con ella, si quisiere, aquel que la tiene por barragana.

LEX II.—Quilibet non ordinatus, nec conjugatus, potest, concubinam habere: sed Præses in sua provincia non potest administratione durante, cum provinciali muliere nubere: potest tamen concubinam ducere: non tamen plures concubinas, sed unam dumtaxat habere. Hoc dicit.

- (1) *De orden*. Est enim clericis concubinitus totaliter reprobatus, etiam iure Civili, ut in *auth. de sanct. Episc.* §. *clericos* 12 collat. 9. et in *authent. de monachis*, §. *si quis autem* 8. et C. de *Episc. et cler.* l. *eum qui probabilem* 19. cap. *sicut* 4. et cap. *tua* 8. et cap. *si autem* 6. de *cohab. cleric. et mulier.* cap. *presbyter* 82. dist. et procedit etiam in clerico minorum ordinum; de quo tamen vide per Bart. in dicta l. in *concubinato*, D. isto tit. et adde l. 43. tit. 6. l. *Partit.*
- (2) *O de casamiento*. Adde l. fin. in fine, *commun. de manum.* et quæ dixi supra l. proxim. in gloss. fin. et in l. 1. de *concubin.*
- (3) *Pena temporal*. Vide supra eod. in summa.
- (4) *Que non la aya virgen*. Nam cum virgine committitur stuprum, l. *inter liberas* 6. D. ad *Leg. Jul. de adult.* et in §. *Lex Julia*, l. *prima*, §. *cum Atilicino* D. isto tit. Gloss. tamen in l. 1. D. eod. in parte *stuprum*, tenet, quod etiam cum virgine, si est obscuro loco nata, vel interveniat protestatio, teneat concubinitus absque pœna temporali, prout hic dicitur in vidua; ista lex vult contrarium: vide quæ dicam in l. 1. infra tit. proxim.
- (5) *Doze años*. Adde l. 1. in fin. D. eod.
- (6) *Biva honesta*. Ut in dicta l. *inter liberas*, et in d. §. *cum Atilicino*.
- (7) *Diziendo*. Adde l. in *concubinato* 3. D. eod.
- (8) *El Juez seglar*. Ut habetur in dicta l. in *concubinato* 3. et in l. *in liberæ* 24. D. de *ritu nupt.* non tamen *Judex ecclesiasticus*, ut in cap. *aliter*, et ibi *Glos.* 30. q. 5. et cap. *is qui non habet*, 34. dist. et in hoc standum est Canonis, ut dicit Abb. in cap. *Ecclesia, S. Marie, de constit.* col. 7. vers. *septimus casus*, quod Bald. dicit esse verum quoad matrimonium; quoad successiones tamen dicit, *jus Civile servandum*, l. *in liberæ* 24. D. de *ritu nupt.* quod est mirabile; sed fortè non verum, cum à matrimonio pendeant successiones; cap. *lato* 3. *qui filii sint legit.* si tamen concurreret diuturna cohabitatio cum aliis adminiculis matrimonii, vide in cap. *illud* 11. de *presumption.*
- (9) *Rescebir*. Ut in dicta l. in *concubinato*.
- (10) *Su parienta, nin su cuñada*. Hoc idem ponit Azo, C. eod. in summa.
- (11) *Que dicho auemos*. Suprà ead. *Part. tit.* 2. l. 15.
- (12) *Muger legitima*. Adde l. *si quis officium* 38. et l. *eos* 65. D. de *ritu nupt.* et l. *et si contra* 6. C. de *nupt.* et ideò dicit hic, *de nueuo*, quia veterem sponsam benè uxorem ducere potest, ut in dicta l. *si quis*, vers. *veterem*, et in l. C. *si Rect. prov.* Istæ tamen leges

correctæ sunt de jure Canonico, ut notat Joan. And. post Gofr. in cap. fin. de *secund. nupt.* in fine, Host. in summa, *qui filii sint legit.* §. *qualiter*, et à quo, versic. *illegitimos*, Abb. in rubr. C. *si Rector provinc.* et Abb. in dicto cap. fin. vide tamen Salic. in dicta l. *et si contra*, qui dicit, quod cum hæc leges, et similes fundentur, ne matrimonium contrahatur metu, et matrimonium metu contractum sit ipso jure nullum etiam jure Canonico, videtur, quod sit alia ratio: sed tenenda est opinio Canonistarum, nisi adesset probatio metus aliter, quàm ex præsumptione terroris officii; coadjuvaret tamen ista præsumptio alias probationes; et ad hoc nota dictum Salic. Cum enim matrimonium debeat esse liberum, iste terror officii coadjuvaret alias probationes.

(13) *Podria y rescebir*. Adde l. fin. D. eod. et l. *si quis officium* 38. D. de *ritu nupt.*

(14) *Muchas barraganas*. Non enim licet habere plures concubinas, ut in *authent. quib. mod. nat. effc. sui*, cap. *discretis* 12. §. *si verò effusa* 5. et ibi notat *Glos.* collat. 7. et in *authent. de triente, et semis.* cap. *consideremus* 5. collat. 4. et *Glos.* in l. 1. C. isto tit.

(15) *Vna sola*. Ut enim concubinitus sit licitus, requiruntur plura de jure Civili; quia de jure Canonico nullo modo potest esse, quia est contra præceptum Decalogi, non *mœcaberis*, etc. Primò, matrimonii possibilitas; undè debet esse solutus, et soluta, ut hic, et in principio istius legis. Secundo, concubinæ unitas, id est quod sit una, et non plures; ut hic in verbo *otrosi*, de quo etiam hodie vide l. 11. *Tauri*. Tertio, secundum aliquos, cohabitatio simultanea; alii tamen non requirunt cohabitationem, sed dicunt sufficere prædicta duo, ut refert Bald. in *authent. licet, C. de natur. liber.* et idem Bald. in l. *eam quam, C. de fideicommiss.* dicit, quod licitus concubinitus quoad leges sæculi est inter solutum, et solutam, debet tamen intervenire verbum protestantis, sed tenere in concubinam, et etiam factum, scilicet quod retineatur in domo, ita quod non possit vagari circa plurimorum concubitus: et *Glos.* in l. penult. D. isto tit. requirere etiam videtur cohabitationem: respectu tamen legitimisationis filiorum non est necessaria cohabitatio, quando subsequeretur matrimonium, ut dixi supra tit. prox. in l. 1. et adde l. 1. infra tit. 1. ibi, *de fuera de sus casas*, et quod ibi dixi: sed an requiratur ista cohabitatio in concubinato, vide *Roder. Suar. in comment.* l. 1. tit. 6. lib. 3. *Foro Leg.* fol. 3. ubi concludit, quod in his Regnis, etiam ante legem *Tauri*, semper vidit pronuntiatum, quod licet in concubinato non adessent solemnitates cohabitationis, filii essent naturales, et quod etiam talibus possit reliqui.

(16) *Que pueda casar*. Adde in *authent. ut liceat matri, et avia*, cap. *ad hoc* 2. collat. 8.

LEY III.—Quales mugeres son, que non deuen rescebir por barraganas los omes nobles, e de grand linaje.

Illustres (1) personas son llamadas en latin, las personas honrradas, e de grand guisa, e que son puestas en Dignidades; assi como los Reyes, e los que descien den dellos, e los Condes (2). E otrrosilos que descien den dellos, e los otros omes honrrados semejantes destos (3). E estos atales, como quier que segund las leyes, pueden rescebir las barraganas; tales mugeres ya, que non deuen rescebir (4), assi como la sierua, o fija de sierua. Nin otrrosi la que fuesse aforrada, nin su fija; nin juglarena, nin sus fijas; nin tauernera (5), nin regatera (6), nin alcahueta, n n sus fijas; nin otra persona ninguna de aquellas que son llamadas viles (7), por razon de si mismas, o por razon de aquellos do descendieron. Ca non seria guisada cosa, que la sangre de los nobles fuesse embargada, nin ayuntada a tan viles mugeres. E si alguno de los sobredichos fiziesse contra esto, si ouiesse de tal muger fijo, segund las leyes (8), non seria llamado fijo natural; ante seria llamado spurio, que quier tanto dezir, como fornezino (9). E demas, tal fijo como este non deue partir (10) en los bienes del padre, nin es el padre tenuto de criarle (11), si non quisiere.

LEX III.—Illustres non possunt in concubinam habere, nisi ingenuam, non libertinam, aut cauponam, regatariam, lenam, aut aliquid earum filiam, neque alias vilis conditionis: alii filii non erunt naturales, nec succedent patri, nec tenentur alimentare, quia sunt spurii: et illustres dicuntur de: enealogia Regali, aut Comitibus, vel sui descendentes, vel similes. Hoc dicit.

(1) *Illustres*. Habes hic expressum, qui dicuntur illustres: de jure vero communi, vide *glos.* notabil. in *auth. ut ab illustrib. et qui super eos sunt*, collat. 7. et vide *Joan. de Plat.* in l. fin. de *decurion.* lib. 10. et superillustris est Papa, Imperator, Patricius, Consul. *Glos.* in l. *quotiens, C. ubi sena. vel claris.* vide Abb. in cap. *solitæ*, l. notabil. de *major. et obed.*

(2) *E los Condes*. Nota hic, quod Comitibus sunt illustres; Bald. vero in l. 1. versic. *his cunabulis*, D. de *offic. præf. prætor.* dicit eos spectabiles: ideo tu nota istam legem, qui sunt illustres; et dicit ibidem Bald. quod Cardinales, et Patriarchæ, qui sunt ad instar Regum, et regunt multas provincias, sunt illustres; Archiepiscopi vero, et Episcopi sunt spectabiles. *Specul. tit. de jurisd. omn. judic.* col. 4. Metropolitans vocat illustres, Episcopos spectabiles: vide per eum latè; hodie tamen in his nominibus nimis exceditur per abusum.

(3) *Semejantes destos*. Et idem multo fortius Duces, et Marchiones sunt illustres.

(4) *Que non deuen rescebir*. Licet ergo possint contrahere nuptias cum istis vilibus personis isti illustres, ut in *authent. ut liceat matri, et avia*, cap. *quia verò* el. 1. collat. 8. et in *authent. sed novo jure, C. de natur. liber.* non tamen etiam hodie possunt viles personas, de quibus hic, habere concubinas; et sic remanet incorrecta l. 1. C. de *natur. liber.* in concubinis, ut declarat ibi Azo in summa, col. 2. vers. *neque prætereundum*, et idem tenet Alb. in dicta l. 1. in fin. et probat ista lex. Sed an hodie per l. *Tauri* 11. filii, de quibus in ista lege, sint naturales, et sic corrigatur ista lex? Cogita: quia videtur, quod in isto casu speciali propter rationem hic positam, ista lex manet incorrecta; sed fortè propter generalitatem illius l. *Tauri* in practica servaretur contrarium.

(5) *Nin tauernera*. Intellige de ea, quæ ministrat in taberna, et dat vinum potantibus, non vero in domina cauponæ, ut in l. *quæ adulterium* 29. C. de *adult.* quia et honestæ feminae, seu dominae aliquando faciunt vendi vinum in taberna, neque ibi ministrant, vel assistunt, et ideo non dicuntur viles personæ, secundum Alber. in l. *humilem, C. de nupt.*

(6) *Nin regatera*. In dicta l. 1. dicitur ea, quæ mercimoniis præstat publicè, et videbatur contrarium per l. *eos* 12. in princ. D. de *decurion.* et intelligerem de ea quæ secundum communem usum loquendi vulgo ita appellatur.

(7) *Viles*. Potest intelligi de aliis, qui alia vilia exercerent officia, ut dicit *Glos.* in cap. *qui contra* 24. quest. 1. vel hi de quibus habetur in text. et *Glos.* in *authent. de testib.* §. *sancimus*, collat. 4. et vide l. 9. tit. 1. lib. 4. *Ordin. Regal.*

(8) *Las leyes*. Ut in l. 1. C. de *natur. liber.* et hic.

(9) *Fornezino*. Vide infra tit. 1. l. 1.

(10) *Non deue partir*. Non succedet ergo in his, in quibus aliàs naturalis succedit, ut in *authent. licet, C. de natur. liber.* juncta dict. l. 1. et quicquid ei à patre donetur, aufertur ab eo, et applicatur certis personis, de quibus in dicta l. 1. C. de *natur. liber.*

(11) *De criarle*. De æquitate canonica secus esset, ut in cap. *cum haberet* 5. de *eo qui duxit in matrim. quam pol. per adult.* et ibi Innoc. et Doct. etiam in *authent. ex complexu, C. de incest. nupt.*

TITULO XV.

DE LOS HIJOS QUE NON SON LEGITIMOS (a).

Fijos han a las vegadas los omes, que non son legitimos, porque non nascen de casamiento segund ley. E como quier que Santa Iglesia non tenga, nin aya por fijos derecheros, atales como estos; pero pues que acaesce que los omes los fazen, ya que en el Titulo ante desta fablamos de las barraganas, queremos dezir en este, de los fijos que nascen dellas. E mostrar primeramente, que quier dezir fijos non legitimos. E por qua-

les razones son atales. E quantas maneras son dellos. E que daño viene a los fijos, por non ser legitimos. E como se pueden legitimar. E que bien, e pro nasce a los fijos, por ser legitimos.

(a) Tít. 4, lib. 4 del F. J.—Tít. 6, lib. 3 del F. V. de Cast.—Tít. 5, lib. 40 de la N. R.

TITULUS XV.

LEY I.—Que quier dezir fijo non legitimo, e porque razones son atales: e quantas maneras son dellos (a).

Naturales, e non legitimos, llamaron los Sabios antiguos a los fijos que non nascen de casamiento segund ley; assi como los que fazen en las barraganas (1). E los fornezinos, que nascen de adulterio (2), o son fechos en parienta (3), o en mugeres de Orden (4). E estos non son llamados naturales: porque son fechos contra ley, e contra razon natural. Otrosi fijos y a, que son llamados en latin manzeres (5), e tomaron este nome de dos partes de latin; manua, scelus, que quier tanto dezir, como pecado infernal. Ca los que son llamados manzeres, nascen de las mugeres que estan en la puteria, e danse a todos quantos a ellas vienen. E porende non pueden saber, cuyos fijos son los que nascen dellas. E omes y a, que dizen, que manzer tanto quiere dezir, como manzillado; porque fue malamente engendrado, e nascen de vil logar. E otra manera ha de fijos, que son llamados en latin spurii (6) (b); que quier tanto dezir, como de los que nascen de las mugeres, que tienen algunos por barraganas de fuera de sus casas, e son ellas atales (7) que se dan a otros omes, sin aquellos que las tienen por amigas; porende non saben quien es su padre del que nasce de tal muger. E otra manera ha de fijos, que son llamados notos (8); e estos son los que nascen de adulterio: e son llamados notos, porque semeja, que son fijos conocidos del marido que la tiene en su casa, e non lo son.

(a) L. 1, tít. 5, lib. 40 de la N. R.

(b) Atencion á la glosa de Gregorio Lopez.

LEX I.—Filiorum autem quidam sunt legitimi, et naturales, ut nati ex legitimo matrimonio; alii legitimi tantum, ut adoptivi; alii naturales, ut ex concubina sola in domo retenta; alii adulterini, et nothi, ut nati ex adulterio; alii incestuosi, ut ex consanguinea, affine, vel religiosa; alii manzeres, ut ex publica meretrice; alii spurii, ut ex non publica, quae non solum uni commiscetur, nec in domo ut concubina retinetur. Hoc dicit.

(1) *Barraganas*. Retentis in domo, ut infra ead. l. probatur, et dixi in l. 2. supra tit. 1. et hoc de jure communi, et isto Partitarum: hodie vero de jure juniori Regni, filius genitus ex soluto et soluta, licet non retenta in domo, et licet non sit unica concubina, dicitur naturalis, ut in l. 11. in *Ordin. Tauri*. Et an si nascatur ex virgine, vel honesta vidua, dicatur hodie filius naturalis; videtur, quod sic, propter generalitatem illius legis: et licet in his non sit licitus concubitus, ut habetur supra tit. 1. l. 2. et ibi dixi, quia committitur stuprum in virgine, et etiam in vidua, non interveniente protestatione; tamen filii dicuntur naturales per dictam l. *Tauri*; et quia idem est de jure Canonico, quod filius natus ex vidua, vel virgine, dicitur filius naturalis, licet sit vir rapta, ut in cap. *innotuit* 20. et ibi Bald. *de elect.* et hoc etiam tenet Roderic. Suarez in *comment.* l. 1. tit. 6. lib. 5. *Foro Leg.* fol. 4. Et adde, quod Bald. in l. *parentes*, D. *de in jus vocand.* dicit, quod natus ex furtivo accessu virginis, vel viduae, est spurius, et allegat dict. cap. *innotuit*; sed verius credo,

quod dixi: et Glos. in dicto cap. *innotuit* voluit, hunc esse naturalem.

(2) *De adulterio*. Hos dicit nothos, infra ead. l.

(3) *En parienta*. Isti dicuntur incestuosi.

(4) *De orden*. Vide l. 1. quæst. 7. cap. *tali*, et Gloss. 52. quæst. 4. cap. fin.

(5) *Manzeres*. De his vide Gloss. in cap. *nisi cum pridem*, *de renuntiat*.

(6) *Spurii*. Strictè accipit hic spurium, ut videtur sequi Glos. in dicto cap. *nisi cum pridem*, et adde Bald. in l. *parentes*, D. *de in jus vocand.* versic. 3. regula ubi dicit, quod nati ex personis, inter quas prohibetur concubitus, licet non matrimonium, sunt spurii; et ibi exemplificat in nato ex concubina, et clerico in minoribus, vel in pinzocula tertii ordinis B. Francisci, quæ potest contrahere matrimonium, non tamen esse in concubinato: sed attendit l. *Tauri*, de qua dixi supra in glos. 1. et isto in Regno dicuntur, et habebantur, ut filii naturales: spurius tamen est nomen generale extendens se ad quoscumque natos ex damnato coitu, ut tradit Abb. in cap. *tanta*, pen. col. *qui filii sint legit.* et Jas. in l. 2. in princ. D. *de verb. oblig.* et alibi dicit Bald. quod spurius dicitur, id est, qui extra puritatem juris naturalis natus est, in l. *uulgo*, D. *de statu homin.* et adde casum, in quo filius censetur sine patre, et neque dicitur spurius, neque legitimus, ut in l. 1. ubi vide Bald. C. *de captiv. et postlimin. revers.* Nota etiam, quod spurii non comprehenduntur appellatione filiorum, Bald. in l. 2. C. *de succes. edicto*: non enim spurius potest dici filius, §. pen. *Inst. de nupt.* Bald. in l. *si pater*, C. *de hæres instit.* De naturali, an comprehendatur; vide Bald. in dicta l. *parentes*.

(7) *Ellas atales*. Si ergo non essent tales, imò non admittentes alterius, se a aliorum concubitus, filius dicitur naturalis, licet non sint retentæ in domo: vide quæ dixi supra ead. l. gloss. 1.

(8) *Notos*. De his etiam vide per Gloss. in dicto cap. *nisi cum pridem*, in parte *manzeres*.

LEY II.—Por que razones los fijos non serian legitimos, maguer nasciessen de Casamiento (a).

Celadamente (1), e en escondido se casan algunos, e fazen fijos (2) (b). E si entre los que assi se casan, fuesse fallado tal embargo, por quel casamiento se ouiesse a departir, los fijos que fiziessen estos atales, non serian legitimos: e non se podrian escusar, maguer dixessen, que non sabian el embargo ambos, o el vno dellos. E esto es, porque sospecha es contra ellos, que non lo quisieron saber, si auia entre ellos tal embargo por que non deuian casar, pues que se casaron encubiertamente. Otrosi, non serian los fijos legitimos, de aquellos que sopiessen que auia entre ellos tal embargo por que non deuian casar; maguer se casassen manifestamente en faz de la Iglesia, e non denunciassen otro ninguno el embargo, nin fuessen porende acusados. E esto se entiende, quando la muger, e el marido, amos a dos, saben el embargo. E otrosi non son legitimos, ningunos de quantos fijos nascen de padre, e madre, que non son casados segund manda Santa Iglesia (3). Otrosi dezimos, que si alguno que ouiesse muger a bendiciones, fiziessen fijos en barragana biviendo su muger, que estos fijos atales non serian legitimos; maguer despues desto se muriesse la muger velada, e casasse con la barragana (4): e esto es porque fueron fechos en adulterio (5).

(a) L. 2, tít. 6, lib. 3 del F. R.

(b) En la actualidad no se verifica esto, porque el Santo Concilio de Trento prohibió bajo pena de nulidad los casamientos clandestinos. Han de celebrarse y se celebran los matrimonios ante el párroco y dos ó tres testigos. Véase tambien la L. 5, título 2, lib. 40 de la N. R.

LEX II.—Fili ex clandestino matrimonio geniti, impedimento detecto, non sunt legitimi; licet ignorantia præstendatur impedimenti: idem, si impediti scienter publicè contraxerunt: sed si unus conjugum ignoravit, filii durante ignorantia geniti, sunt legitimi. Item habens uxorem legitimam, si ea vivente, in concubina filium procreavit, et post mortem uxoris cum concubina contrahat, filius à concubina ante natus non erit legitimus. Hoc dicit.

(1) *Celadamente*. Adde l. 5. tit. 5. supra ead. *Part.*

(2) *Fazen fijos*. Quid si postea contraxerunt in facie Ecclesie? an legitimum filii jam habiti in clandestinitate matrimonii? Vide cap. *quod nobis* 9. *qui filii sint legit.* et ibi Doctor.

(3) *Santa Iglesia*. Non ergo attenditur jus Civile, vel statuta, seu consuetudines laicorum, ut in cap. 1. *de sponsal.* Joann. Andr. in cap. *statutum*, *de hæretic.* lib. 6. tradit. Præpos. in cap. *placuit* el 2. 52. dist. Bald. in l. 2. C. *de insti. et substi.*

(4) *Casasse con la barragana*. Quid si filii fuerunt concepti ante mortem uxoris; sed ante partum concubinæ, mortua uxore, cum illa contraxit? Vide Joann. Andr. et Anto. in cap. *tanta*, *qui filii sint legit.* et per Anton. de Rosel. in tract. *de legitimatione*, fol. 2. col. 4. vers. *sed pone*, et l. *nuper*, 11. C. *de natur. liber.* ubi et Salic. et quæ dixi in l. 1. tit. 5. *Part.* eadem.

(5) *En adulterio*. Quid si unus eorum ignorabat adulterium, velut mulier, quæ ignoranter concubuit cum uxorato, credens eum solutum? Hanc questionem movet Gloss. in cap. *tanta*, super parte *aliam*, *qui filii sint legit.* quæ prout est in libro meo tenet, quod legitimum filii habiti ex tali concubitu per sequens matrimonium, et idem tenet Anton. Rossel. in tractat. *legitimatione*. fol. 8. col. 5. in cap. *incipienti visum est*, referens Anton. ita tenuisse. et allegans gloss. aliam in cap. *non omnis*, 52. quæst. 2. in parte *constituente*. Joann. Andr. tamen, et Abb. et Cardinal. tenet contrarium; imò secundum Abbat. ibi glossa dicti cap. *tanta* dicit contrarium, et dicit bene, si in fine glos. non affuisset illud verbum *primum verius*, quod dicit Card. fuisse additum in glossa, et Abb. non habebat in glossa sui libri. Istam questionem tractat latè Roder. Suarez in commento l. 1. tit. 6. lib. 5. *Foro Leg.* fol. 4. vers. *ad prædicta*, ubi referens prædicta, nihil affirmat; sed consuluit, adhærendum esse opinioni æquiori, et sanctorum ad salutem animæ, et conscientie, in quo satis videtur adherere opinioni Joan. Andr. et Abb. et Card. quam etiam tenuit Anton. et istam partem ego credo veram, et communem opinionem; quam intellige, ut ipsi declarant, quando filii fuerunt suscepti sine colore matrimonii: nam si sub colore matrimonii, licet cum adultero vel adultera, propter alterius ignorantiam filii essent legitimi; secus, si non intervenit matrimonium: quia ex quo data fuit opera rei illicitæ, nihil prodest ignorantia.

LEY III.—Que daño viene a los fijos, por non ser legitimos (a).

Daño muy grande vienen a los fijos, por non ser legitimos. Primeramente, que non han las honrras (1) de los padres, nin de los abuelos. E otrosi, quando fuessen escogidos para algunas Dignidades (2), o honrras, poderlas y an perder por esta razon: e demas, non podrian heredar los bienes de los padres, nin de los abuelos, nin de los otros parientes que descendieren dellos: assi como dize en las leyes del Titulo de las Herencias, que fablan en esta razon.

(a) L. 17, tít. 6, lib. 3 del F. R.—L. 1, tít. 5, y LL. del tít. 20, lib. 40 de la N. R.

LEX III.—Filius legitimus habet paterni honores, et successiones: et potest ad sacros ordines promoveri, dignitatesque etiam ecclesiasticas, seu honores sæculares habere, quæ illegitimis denegantur. Hoc dicit.

(1) *Honrras*. Vide in l. fin. tit. 15. ead. *Part.* et limita, ut in l. 1. tit. 11. 7. *Part.*

(2) *Dignidades, e honrras*. Ad dignitates, etiam deficientibus aliis, non admittuntur sine dispensatione, ut declarat Alber. in l. *spurii*, D. *de decurion.* ad honores tamen admittuntur, aliis deficientibus, non aliis, ut in l. *generaliter* 5. §. *spurios*, D. illo tit. per quam legem videtur valere privilegium Principis, quod, deficientibus legitimis, spurii admittantur, de quo vide Deci. consil. 271. col. pen. et

fin. Inferitur etiam, quod, ubi non adessent digni, possent beneficia dari indignis; de quo vide Abb. in cap. *grave*, not. 1. *de præbend.* Et quia proferre testimonium est dignitas, ut in cap. *præceptum*, 52. quæst. 5. Gloss. in c. *testimonium*, *de testib.* non admittitur spurii ad testimonium, saltem in causis ubi requiruntur testes omni exceptione majores; de quo vide Palac. Rub. in sua repet. cap. *per vestras*, super text. col. mihi 272. in *fundamentis conclusionis filiam minore*, etc.

LEY IV.—En que manera pueden los Emperadores, et los Reyes, et los Apostolicos, legitimar los fijos que non son legitimos (a).

Piden (1) merced (2) los omes (3) a los Emperadores (4), e a los Reyes (5) en cuyo Señorío (6) bienen, que les fagan sus fijos (7), que han de barraganas (8), legitimos. E si caben su ruego (9), e los legitiman, son dende adelante legitimos (10), e han todas las honrras, e los proes (11), que han los fijos que nascen de casamiento derecho (b). Otrosi el Papa (12) puede legitimar a todo ome que sea libre (13), quier sea fijo de Clerigo (14), o de lego; de guisa, que pueden ser Clerigos los que legitimare, e sobir e auer Dignidades. E maguer el Papa dispensasse (15) con algunos destes tales, que sean Clerigos, non se entiende por esso que dispensa con ellos, que ayan Dignidades (16); fueras si lo dixesse señaladamente en la dispensacion. E como quier que los legitime, por estas cosas sobredichas non se entiende que dispensa con ellos, para poder auer Obispados (17), nin Arçobispados; fueras ende, si en la dispensacion lo dixesse señaladamente. E maguer dispensasse con ellos, para auer Ordenes, e las otras cosas sobredichas, non puede dispensar con ellos, quanto en las cosas temporales (18); fueras ende, si fuessen de su temporal jurisdiccion (19). Esso mismo es, si el Emperador, o el Rey legitimasse algunos: ca maguer dispense con ellos quanto en la temporal jurisdiccion, non lo puede fazer en las cosas spirituales (20), que puedan ser Clerigos, o beneficiados.

(a) L. 17, tít. 6, lib. 3, y L. 7, tít. 22, lib. 4 del F. R.

(b) Pero debe tenerse presente la L. 12 de Toro, que es la L. 7, tít. 20, lib. 40 de la N. R., en que se establece que los hijos legitimados por Real cédula ó rescripto para heredar á sus padres, madres ó abuelos, se entiendan en el caso de hallarse solos, pues en habiendo hijos legitimos, solo podrán aquellos heredar lo que del quinto de los bienes les dejaren sus padres.

LEY IV.—Princeps sæcularis potest legitimare quoad omnia temporalia tantum: Papa autem quoad spiritualia dumtaxat, et etiam quoad temporalia, ubi habet temporalem jurisdictionem. Hoc dicit.

(1) *Piden*. Innuitur hic, esse necessarium consensum patris in legitimatione filii. Nam licet filius posset legitimari à Principe post mortem patris, ut notat Bald. per text. ibi in l. *imperialis*, §. *his illud*, C. *de nupt.* tamen non posset succedere in bonis patris, ex quo ad petitionem patris non fuit legitimatus, ut notabiliter dicit Bald. 4. parte suorum consilior. consilio 17. incipienti *super legitimatione Michaelis*, versic. 3. *est hic autem attendendum*, adducens, quod sicut filius invitus non legitimatur, ut in authent. *quib. mod. natur. efficit sui*, §. *generaliter* 11. sic et dicendum est in patre, cum sint correlativi: et idem tenet Petrus de Anch. consil. 241. incipit *ex tenore privilegii*, et novissimè Decius consil. 558. col. fin. et consil. 545. ubi etiam vide, quid si legitimatio fiat de consensu hæredis patris, et adde Bald. in l. *nam ita Divus*, D. *de adoptione*. Et quid si pater sit furiosus, vel mortuus? an patris dempto consensu, poterit filius se facere legitimari? Vide Anton. de Rosel. in tract. *legitimatione*. fol. 15. col. 5. ad fin. versic. *quid si pater*, ubi tenet, quod sic, ad effectum ut jura legitimorum consequatur; non ut fiat suus hæ-